

RSZÉCHÉNYI  
KÖNYV-  
TÁR

# Ajándék



Gróf Andrássy Manóné és leánya Ilona grófnő

*Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele*



ANGELO  
PHOTOS

Dr. Halász Ferencné  
sz. Fráter Zsófia  
*Angelo (IV., Váci-utca 24) felvételei*

# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, XI. kerület, Horthy Miklós-út 1. sz.  
Telefon: 268-282.

Szerkeszti:  
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:  
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.  
Utólag fizetve 1/4 évre 10 P. Egyes szám 80 fill.



Szendy Károlyné  
a Katholikus Társaság garden-partyjének vezető háziasszonya.  
*Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele*

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő  
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-  
utca 85. szám. Telefon: 144-302, 150-237

## BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő Uram! Az exotikus mohamedán világ udvari köreinek az érdekes eljegyzési híre, hogy Riza perzsa sab tizennyolcéves fia eljegyezte Faruk egyiptomi király legidősebb bugát, a tizenhatéves Favzin kir. hercegnőt. Volt idő, amikor nálunk is 16 éves korukban mentek férjhez a leányok és ma is sok mama hivatkozik erre (még ha nem



Pacelli bíboros áldást oszt a Hősök-terén.  
Schäffer Gy. (VII., Rákóczi-út 26) felvétele

is igaz!), különösen ha véletlenül és alig hihetőleg nagy leánya van.

Különben a napjainkban is volt ilyen példa és figyelje majd meg 18 év múlva, amikor a leányát bemutatják, a fiatal mama mily erősen fogja hangsúlyozni a férjhezmenetelének az idejét. — Itten jut eszembe, hogy gróf Vay Miklósné Roskoványi Daisynek fiacskája, Széll Sándorné Szakál Erzsébetnek ugyancsak egy kis fia született. — Néhány személyi hír: Wettstein János és felesége báró Bornemissza Margit Karlsbadban, Erdődy Natál grófné Franzensbadban kúrának, — Ceruttiné Paulay Erzsi rokoni látogatásra Pestre érkezett, — hiába, haza hűz a szíve, még akkor is, ha Párizsban hullámszanak a politikai események. — Tascher grófné is haza vágyik. Férjével és kisfiával már behajóztak, hogy a Hawai szigetek érintésével át a Csendes Óceánon San Franciskóba utazzanak és onnan nyári üdülésre Európába, Párizsba és Pestre érkezzenek. Számtalan érdekes apróságot hallottam arról a hangulatról,

Hotel  
**BELVEDERE**  
közkedvelt uzsonna- és vacsorázóhely  
Pensio Weekend Menü mérsékelt árak

Budakeszi-út 10. sz  
Villamos, autóbusz  
megálló T.164-075

amely akkor uralkodott, mikor a vasárnapi gyönyörű körmenetet meglepte a hirtelen kerekedett eső. Természetesen mindenki féltette a drága rubáját, különösen a díszmagyarosak és a hölgyek. Nem is tudom, mi lett a sorsa a legnagyobb feltűnést keltő biborszínű magyar ünneplőnek, amelyben Lukáts Endréné vonult fel férje oldalán s amelyiket nem is a fővárosban, hanem a miskolci tündérújak tervezték és készítették. Az eső különben is több társasági eseményt vesztélyeztet mostanában, de a legtöbben azért imádkoznak, hogy a különféle garden-partyk napján legyen jó idő, mert erre készülnek az idén a legtöbben. Na meg Fabinyi Tibamér díszdoktori avatására, melyhez hasonló kitüntetést kíván Önnek igaz híve  
Lenke.

U. i.: Figyelmébe ajánlom, hogy gazdag ember ne halljon meg gyermekek nélkül, mert még halála után is gondjai lehetnek. Olvasom azt az örökösödési igénydifferenciát, amely szerint a szegény Homolka Oszkárné (akit nálunk a



A kormányzóné kíséretével a vasárnapi Eucharisztikus Körmenetben.  
Schäffer Gy. (VII., Rákóczi-út 26) felvétele

jobbhangzású Hatvany Vera bárónő néven ismertek!) öröksége körül fog megindulni. Úgy az özvegy férj, mint a szülők igényt tartanak arra az igen tekintélyes hagyatéokra, ami eredetileg báró Hatvany Pétertől származik.

### DAJBUKÁT ILONA

kozmetikai rendelőjében (VI, Nagymező-u. 22-24. Telefon: 127-099)  
fogad délelőtt 10-1-ig, délután fél 4-től fél 7-ig.

### Menyasszonyi és csecsemőkelengyék

nagy választékban **BLEYER**

IV, Hariszköz 5 Tel. 188-439

## TÁRSASÁGI HIREK

**SZEMÉLYI HIREK.** A Kormányzó *Barcza György* titkos tanácsost londoni követté nevezte ki. — *Liechtenstein Alfréd* uralkodó herceg családjával Pestre érkezett. — *Bornemisza Géza* miniszter Berlinbe utazott. — *Máriássy Zoltán* ankarai követünk Budapesten tölti a szabadságát. — *Gróf Üchtritz-Amade Emilt* a máltai lovagrend tagjává, *Hubay Sándort* és báró *Splényi Istvánt* a külkereskedelmi hivatal alelnökeivé nevezték ki. — Ifj. *Horthy Istvánt* a Magyar Póló Klub elnökévé választották. Az alelnöki tisztet továbbra is *Mecklenburg Borwin* herceg, a klub alapítója tölti be. —



**Pacelli bíboros az oltáriszentséggel az Eucharisztikus Körmenetben.**

Schäffer Gy. (VII., Rákóczi-út 26) felvétele

A francia kormány a becsületrend lovagi keresztjével tüntette ki *Zolnai Béla* szegedi és *Hankiss János* debreceni egyetemi tanárokat. — *Pataky Ferencet* és vitéz *Korondy Istvánt* felvették a jeruzsálemi Szent Sír-rend lovagjai sorába.

**HYMEN.** *Radziwill* lengyel hercegnek és *György* görög herceg leányának, *Eugénia* görög hercegnőnek az esküvőjét folyó hó 30-án tartották Párizsban a Saint Louis-kápolnában.

Néhai agodi és dinnyeberki *Bozó* István és csalmai *Jankovich Emma* leányát, *Gabriellát* június 2-án az egyetemi templomban vezette oltárhoz *Vaszilievits-Sömjén László* székesfővárosi fogalmazógyakornok.

**MENYASSZONYI KELENGYÉK**  
jól, ízlésesen, olcsón

**MÖSSMER CÉGNÉL**  
VÁCI-UTCA 1. Alapítva 1852. T.:3-881-32. Aránylaltól készségesen szolgál.

**ELEGÁNS** tavaszi ruhára

**MÓGA CSIPKEGALLÉRT**

és zsabót

Deák Ferenc-utca 17

Csákoí *Geist* Gyula és felesége baicai *Beliczey Margit* leánya, *Marly* június hó 1-én tartotta esküvőjét az Eskü-téri belvárosi plébániatemplomban kézdivásárhelyi *Vásárhelyi Dezsővel*, néhai kézdivásárhelyi *Vásárhelyi Dezső* és felesége csikszentimrei *Antalffy Márta* fiával.

Báró *Schwaben-Durneisz Gyula* szkv. huszáralezredes, földbirtokos és felesége revisnyei *Reviczky Melanie* leányát, *Melaniét* folyó hó 29-én, vasárnap vezette oltár elé a nézsai r. k. templomban néhai *Balla Aladár* volt belügy-miniszter és *Paul Theodora* fia, ireghi *Balla Borisz* miniszteri titkár.

*Lončarević Syposs Ferdinándné* szül. örmezei és gulácsai *Gulácsy Mária* férjével, *Lončarević Syposs Ferdinánd* m. kir. nyug. tüzérezredessel együtt tudatja, hogy leánya, *Regdon Irén Mária* május hó 31-én tartotta esküvőjét *Mayláth József* építésmérnökkel.

Botfalvai *Both Judit*, *Both Dezső* m. kir. gazdasági főtanácsos, az Országos Központi Hitelszövetkezet ügyvezető igazgatója és elhunyt felesége, néhai *Várdai Mária* leányának és sömjéni noszlopi *Németh Ferenc* m. kir. vezérkari századosnak, néhai *Németh Szilárd* és felesége, néhai *Caucig Kornélia* fiának esküvője június 4-én délután 1 órakor volt a Kapisztrán Szent Jánosról elnevezett helyőrségi templomban.

Aranylakodalmát ünnepelte e hó 16-án *Matolcsy Ferenc* pénzügyi főtanácsos és felesége *Naszé Kornélia* Budapesten.

A PÉCSI ÜNNEPI JÁTÉKOKAT június hó 4—12-éig tartják a pécsi Dom-téren. Részletes felvilágosítással szolgál a Pécs város idegenforgalmi irodája.

MŰVIRÁG, dísztoll eredeti különlegességek gyártása  
GROSZ-nál, Budapest, IV., Sütő-utca 1. szám.

ÁGYNEMŰEK — PAPANOK *Stockbauer Gusztávnál*, Budapest, IV., Párisi-utca 3. szám. Telefon: 188-411.

**Berlitz**  
**nyelviskola**  
**The Berlitz**  
**School of**  
**Languages**

IV., VÖRÖSMARTY-TÉR 2.  
I. em. TELEFON.: 1-874-69

A főváros elsőrangú és legmodernebbül berendezettiskolája. Beiratás minden időben. Tanítás egész éven át. Nyáron gyors tanfolyamok. Övakodjon az érdeklődő közönség

MÓDSZERŰNK  
**utánzóító!**

Fiókiintézetünk nincs!

ÜNNEPI VACSORÁT adott szerdán este a Kormányzó és felesége a királyi várban Pacelli pápai legátus tiszteletére. Hivatalosak voltak a főhercegi családok tagjai és a magyar közéleti előkelőségeken kívül a bíbornokok és érsekek. A vacsorát fogadás követte, amelyre igen sokan kaptak meghívót. A legtöbben díszmagyarban, a hölgyek közül pedig sokan magyaros estélyiruhában jelentek meg. Igen sikerült ilyen estélyiruhát viselt gróf Zichy Jánosné, Kozma Miklósné, gróf Bethlen Istvánné, Bornemisza Gézáné, Imrédy Béláné, Kárpáthy Kamillóné, Darányi Kálmánné, Haggemacher Henrikné, Szendy Károlyné, Horváth Dezsőné, Karafiáth Jenőné, nagybaconai Nagy Vilmosné, Halász Ferencné gyöngyökkel díszített díszmagyarban, gróf Festetics Izabella és Hellebranth Jánosné (zafírral kirakott fekete csipkeruhában), valamint leányai: Hellebranth Elena és Berta festőművésznők a XIX. és XVII. századbéli díszmagyarban Pannónia-csipkefátyollal.

**ESTÉLYEK ÉS TEÁK.** *Imrédy Béla* miniszterelnök és felesége az Eucharisztikus Kongresszus alkalmából Pacelli bíboros tiszteletére szerdán délben ebédet adott a miniszterelnökségen, amelyre hivatalosak voltak az összes bíbornokok és érsekek, a pápai legátus kísérete, a miniszterek, az országgyűlés két házának elnökei és néhány tagja, a tábornoki kar és a főváros képviselői, a feleségükkel.

*Kánya Kálmán* külügyminiszter a Park-klubban villásreggelit adott Pacelli bíboros-államtitkár tiszteletére.

Hivatalosak voltak a Budapesten akkreditált követek és ügyvivők, *Imrédy Béla* miniszterelnök, *Serédi Jusztinián* bíboros-hercegprímás, *Kornis Gyula* a képviselőház elnöke, gróf *Széchenyi Bertalan* a felsőház elnöke, báró *Perényi Zsigmond*, gróf *Teleki Tibor* koronaőrök, gróf *Zichy János* titkos tanácsos, gróf *Teleki Pál* kultuszminiszter, *Hóman Bálint* miniszter, báró *Bárczy István* államtitkár, báró *Apor Gábor* a külügyminiszter állandó helyettese, *Barcza György* vatikáni követ és a külügyminisztérium több főtisztviselője.

*Tasnády-Nagy András* teát adott hétfőn délután a NEP helyiségeiben a lengyel törvényhozók agrárcsoportja tiszteletére, s ezen több hazai előkelőség is megjelent.

*Sipőcz Jenőné*, főpolgármester özvegye az eucharisztikus kongresszus alkalmából délutáni fogadóteát adott Andrassy-úti otthonában, amelyen a következők vettek részt:

Gróf *Nostitz Rieneck Aglae*, gróf *Zichy Mária Eugénia*, *Hertelendy Miklós* és felesége, *Máriássy Andorné*, *Bódy Tivadarné*, *Hubay Jenőné*, *Makay Dezső* és felesége, *Konkoly-Thege Gyula* és felesége, *Bezegh-Huszágh Miklósné*, *Koós Mihályné*, *Guillaume Árpádné*, *Lady Wygand*, *Ann Cleave*, *Masirevich Fedorné*, *Stephaich Pálné* és leánya, *Borszéky Károlyné*, *Gosztony Mihályné Harsányi Gréte*, *Meleghy Gyuláné*, *Ticharich Zdenka*, *Gömöry-Laiml László*, *Patay György*, *Menyhárd Pál*, ifj. *Meleghy Gyula*, stb.

*Bayer Sándor* és felesége bridge-teát adtak Székács-utcai villájukban, ahol megjelentek:

*Csulak Elemér* és felesége, *Dobay Károly* és felesége, *Halász János* és felesége, *Hayduck Ödön* és felesége, *Szentkuthy István* és felesége, *Szily Lajos* és felesége, *Iovag Sternád István* és felesége, *Sándor István* és felesége, *Mendelényi Miklós* és felesége, *Bayer-Krucsay Dezső*, *Wéber Róbert*, *vitéz Ireghy Imre* és *Czéh István*.

**HÁZTARTÁSI hűtőszekrények jégre és villanyra Hennefeld jégszekrénygyár, VI., Ó-utca 6, telefon: 11-20-26 és 11-56-46.**

**HÁZI SZÓTTES** ruhavásznak, terítők, függönyök, törülközők, stb. *Gergelyné*, IV., Eskü-út 3.

Ha elegánsan akar öltözködni, jőjjön **S MALATINSZKY M. IRMA divatszalonjába**, kinek eredeti párisi és magyar modelljei elsőrendűek és elismertek. IV., Régiposta-utca 11, IV. 4

*Vitéz Móré László* és felesége folyó hó 28-iki estélyén a következők vettek részt:

*Brázay Zoltán* és felesége, *Bohnert Józsefné*, *Csonka László* és felesége, *Farkas György* és felesége, *Fényes Kornélné*, *Huszovszky Lajos* és felesége, *Horváth Árpádné*, *Jeney István* és felesége,



**Imrédy Klára**

*Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele*

*Kaffka Péter* és felesége, *Koszmovsky Tibor* és felesége, *Kubányi Endre* és felesége, báró *Malcomes Albert* és felesége, *Mészáros Imre* és felesége, *Posch Lilly*, *Sarudy István* és felesége, *Sorg Antal* és felesége, *Szentlélek László* és felesége, *vitéz Szikszay Elemér* és felesége, *Térffy Béla* és felesége, *Zöldy Miklós* és felesége, *Kamody József*, *Kemény Győző*, *Kiss Tibor*, *Kováts Dezső*, *Lengyel Béla*, *Paulitzky László*, *Steiger-Kazal Dezső*, *vitéz Szatmáry Zoltán*, *Szénássy Alán*, *Sopko Ernő*, *Walder György*, *Velits Lajos*.

**MINŐSÉGET ÉS ELEGÁNCIÁT jelentenek Szvatek úriszabó ruhái. Angol szövetségek. Budapest, IV., Veres Pálné-utca 12. szám. Telefon: 183-743.**

**HOLUB-SÖRÖZŐ** (Kossuth Lajos-utca 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok!



**Női fájdalmak, fej-és fogfájás ellen**

**NEOKRATIN** fájdalomcsillapító

PATIKÁBAN P 150, 60 ÉS 24 FILL.

**Tartós ondulálás**

**Hajfestés**

**Szépségápolás legmodernebb kezelése**

**KRÁNITZ**

**IV, Párisi-utca 5. Telefon: 189-040**

(Molnár-Moser mellett)

A LONDONI MAGYAR KÖVETSÉGEN vitéz Marossy Ferenc követségi tanácsos, ügyvivő estélyt adott, amelyen Ottrubay Melinda, a budapesti Operaház tagja magyar táncokkal gyönyörködtette a megjelenteket, akik között ott voltak:



**Magasházy Éva Mária.**

*Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele*

Victoria Eugenia spanyol királyné leányával Maria Christina infánsnővel és the Hon. Eleanor Brougham udvarhölgyével, Maria Louise angol kir. hercegnő Mrs. Hugh Adams udvarhölgye kíséretében, Lord Carisbrooke a spanyol királyné fivére, Régis de Oliveira braziliai nagykövet, felesége és leányuk Sylvia, Grandi olasz nagykövet és felesége, gróf Raczinski lengyel nagykövet és felesége, a belga és chilei nagykövet, von Dirksen német nagykövet és felesége, Parravicini svájci követ feleségével és leányaik Livia és Jacqueline, a finn követ, Simopoulos görög követ és felesége, Grigorcea román követ és felesége, Alba herceg (a nemzeti Spanyolország nagykövete), Lord és Lady Astor, Priscilla Lady Annesley, Sir Edward és Lady Boyle, az angol külügyi államtitkár és Mrs. R. A. Butler, Colonel Baldwin-Webb, M. P. Sir Griffith és Lady Boynton, Sir Stephen Bull, Lt. Col. és Mrs. Brocas Burrows,

Lady de Bunsen, Lt. General Sir Sidney és Lady Clive, Admiral of the Fleet, Lord Chatfield és felesége, the Hon. Ernle és the Hon. Katharine Chatfield, Capt. Victor Cazalet M. P., Mr. és Mrs. W. S. C. Copeman, Castellane örgróf és felesége, Patricia Lady Cottenham, Lady Cory, Lady Austen Chamberlain, Mrs. Neville Chamberlain (az angol miniszterelnök felesége), Col. és Mrs. George Clark, Lord és Lady Dawson of Penn, Helen Lady Duncan, Lord és Lady Cecil Douglas, Lord és Lady Elibank, Lord Elmley M. P. és felesége, Lord és Lady Essendon, Miss Consuelo Eyre, Fraccasi örgrófné, Mr. és Mrs. A. Fachiri, Miss Jelly d'Arányi, Lord és Lady Grenfell, Lord és Lady Greville, Mr. és Mrs. A. Glasgow, Sir William Goode, Mr. és Mrs. Victor Gordon-Lennox, Mr. és Mrs. J. L. Garwin, Hohenlohe Stefánia hercegnő és fia, Lady Alexandra Haig, Mr. és Mrs. Francis Hemming, Mr. és Mrs. Oliver Harvey, Mr. Ralph Hewins, Sir Cecil és Lady Harcourt-Smith, Mr. Cecil Harcourt-Smith, Mr. és Mrs. O. Lawson-Johnston, Forbes, Mr. és Mrs. Hugh Millard, Mr. William Mabane M. P., Lt. Col. és Mrs. Raymond Lee, Lelong francia generális és felesége, gróf Laubespín és felesége, gróf Michalowski Roman a lengyel nagykövetségről, Sir John Monck, Mrs. A. Mac Grath, Rosita Forbes, Mr. és Mrs. Hugh Millard, Mr. William Mabane M. P., Lt. Col. Sir Thomas Moore M. P. és felesége, Mr. és Mrs. Terence Maxwell, Mr. de Margerie a francia követség titkára és felesége, General W. Madocks, gróf Meran Henrik, Grace Lady Newborough, Lord Newton, Mr. és the Hon. Mrs. Jan Napier, özv. László Fülöpné, Sir Lancelot Oliphant, Mr. John Paget, Póka-Pivny Béla, the Hon. Mrs. Charles Rothschild, Radnótfáy Károly, Lady Sasson, báró Stackelberg és felesége, Lady St. John of Bletso, the Dowager Lady Swaythling, Lord és Lady Swinton, Capt. és Mrs. Studler, Lord Sempill és leánya the Hon. Anna Forbes-Sempill, Lady Snowden, Capt. és Mrs. Scott, Major Algernon Sladen, Sima László magyar követségi sajtóattasé, Vice Admiral és Mrs. Taylor, Utassy Lóránt magyar katonai attasé és felesége, Sir. Robert Vansittart és felesége, Mr. John Walter, Léderer Lajos, Madame Weisweiler-Sassoon, Mr. és Mrs. David Williamson, the Hon. Esther Waldegrave.

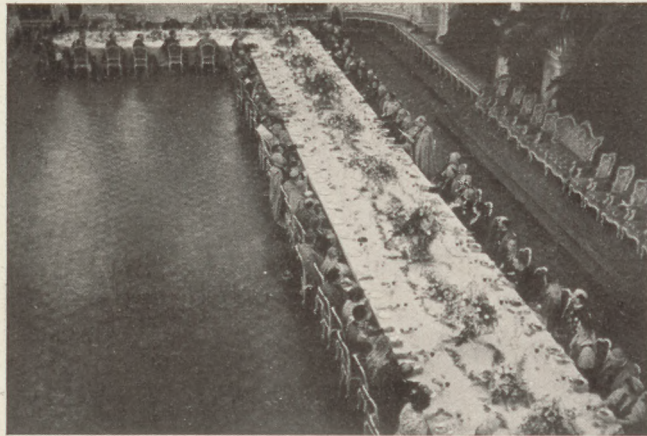
**VILLAMOS KENYÉRPÍRÍTÓ**  
 gyorsan és ízletesen pirítja a kenyeret az asztalon.  
 Fogyasztása: kb 450 watt. Súlya: 0.52 kg

**MAGYAR SIEMENS-SCHÜCKERT-MŰVEK**  
 Villamosági Részvénytársaság Budapest, VI., Teréz-körút 36

Együnk  
 Stühmer

**tibi**  
 csokoládét

A KATHOLIKUS TÁRSASÁG garden-partyját június hó 15-én a Szent István-év és a legrégebb egyetemi és főiskolai egyesületnek, a Szent Imre Körnek félszázados jubileuma alkalmából rendezik a városligeti Gerbeaud-pavillonban. A vezető háziasszonyok: Imrédy Béláné, gróf Teleki Pálné, Bornemisza Gézáné, Fabinyi Tihamérné, Rátz Jenőné, Keresztes-Fischer Ferencné, Sónyi Hugóné, Reményi-Schneller Lajosné és Szendy Károlyné páratlan agilitással dolgoznak az estély sikere érdekében, de talán a legodaadóbb e téren vitéz Kárpáthy Kamillóné, aki a legbájosabb és legismertebb társaságbeli fiatal hölgygárda élén mindent el-



**Estebéd a Várban.**  
Pacelli bíboros válaszol a Kormányzó üdvözlésére.  
Filmiroda felvétele

**MÁJUS HÓBAN...**

*Május hóban gyertyát gyújt a gesztenye,  
Hová lett a tavalyi hó keserve?  
Hová lett a kicsi párom?  
Az életem magam járom  
Egyedül.*

*Május hóban párját hívja a madár,  
A gerlice csókot ígér, csókra vár,  
Csalogatva hív a párom,  
A temetői azért járom  
Napestig.*

*Május hóban bimbózik a szerelem,  
Ez a május olyan furcsa énnekem.  
Zokog a húr, sír a nóta,  
Sok könny folyt le tavaly óta  
A Dunán.*

*Keblouszky Lajos.*

**Karcsúság édességgel!**



...mindig szűkebbre veheti derékövét.  
Egmul csokoládé karcsúvá tesz. Nincs vele bajlódás vagy előkészület. Olyan könnyű bevenni, mint a finom csokoládét.  
**Egmul**  
PATIKÁBAN KAPHATÓ.

követ, hogy a rendezőség munkájának eredményességét a maximumra fokozza. A férfigárda élén olyan kipróbált erők állanak, mint Rajner Tibor, Telkes Tibor, ifj. Walhkampf Henrik, Tajthy Árpád, akik értékes gyakorlati tapasztalataik tárházából a jobbnál jobb ötletek és eredeti újítások egész sorát óhajtják megvalósítani. Magyaros táncbemutatók, rózsatánc, divatrevü, táncverseny, elegancia-verseny, tombola és még számtalan hangulatos esemény teszi majd élénkké és vidámmá a Katholikus Társaság garden-partyját. A most oly káprázatos fényel és ünnepéllyel levezetett ünnepi aktusok után fokozott rokonszeggel és érdeklődéssel tekintünk a Katholikus Társaság garden-partyja elé, mely a jelek szerint a nyári szezon legszebb estélye lesz. Asztalfoglalás, meghívóigénylés és jegyigénylés a rendezőségi irodában délelőtt 10—11-ig és délután 4—8-ig (Szerb-utca 9. I. e., telefon: 185—529).

**HALÁLOZÁS.** Csolnokosi *Cholnoky László* egyetemi tanársegéd, orvos és földbirtokos 42 éves korában elhunyt. Özvegye szül. dalnoki és báróti *Biró Aranka*, testvérei: *Imre és Tibor*, valamint kiterjedt előkelő rokonsága gyászolja. A nagypaládi családi sírhelyre temették. — *Fléta Miguel*, a világhírű tenorista Salamancában meghalt. — *Kassay Farkas Gyula* törvényszéki bírót 42 éves korában elhunyt. — *Zsigmond Dezső* mérnök, kormányfőtanácsos, szkv. főhadnagy 58 éves korában elhunyt. — Ifj. csertői *Troykó Gyula* gazdasági akadémia hallgató 21 éves korában Rácalmáson elhunyt.

**DR. BÉKESI TIBOR NYUG. RENDŐRKAPITÁNY** magánnyomozó irodája, Erzsébet-körút 17, telefon: 143-433, nyomoz, megfigyel, informál.

**MIKUSKA ANDRÁS \* SZABÓ**

BUDAPEST V,  
ERZSÉBET-TÉR 5  
TELEFON: 180-434



ÚRI ÉS NŐI  
SPORTRUHA-  
KÉSZÍTŐ



## KONGRESSZUS UTÁN

Lezajlott a nagy esemény, melyre már egy év óta készültünk, és amely oly kiszámíthatatlan értékű propagandát jelentett Magyarországnak. Igazán szépen sikerült a program s az idegenek a legjobb impressziókkal és teljes megalégedéssel távoznak szép fővárosunkból. Pedig a fele sem jött el a jelzett külföldieknek — csak harmincezren lehettek —, míg a vidékről hetvenezeren utaztak fel. De éppen ez volt a szerencsénk, mert ha többen jönnek, talán fennakadások lettek volna a rendezésben. Mert legyünk őszinték és most már nem ünneprontás, ha erről beszélünk — már csak az okulás kedvéért is —, hogy voltak, amit legközelebb másképpen rendeznék. De ezt csak az állapíthatja meg, aki látott ehhez hasonló más nagy eseményeket, így a berlini



**Imrédy Béla miniszterelnök a Kormányzó képviselőjében az Eucharisztikus Körmenetben.** Mögötte József, Albrecht és József Ferenc kir. hercegek és Horthy Miklósné.

*Schäffer Gy. (VII., Rákóczi-út 26) felvétele*

Olympiászt, a londoni koronázást, vagy akár a tavalyi párizsi világkiállítást és a római Hitler-fogadtatást. Pedig nekünk e tekintetben az említett városokkal olyan istenadta előnyünk van — a Dunamenti fekvés —, amit sokkal jobban lehetett volna kihasználni. Csak emlékezzünk rá, mit produkáltak a franciák esti fényárban a kis Szajrán és a németek díszítésben az Unter den Lindenen. — Azonban el kell ismerni, hogy még így is a csütörtök esti Duna-ünnepély volt a kongresszus legszebb, legnagyobb eseménye. Remek gondolat volt a hajófelvonulás és minden kritika ellenére, nagyon jól hatott a gellérthegyi tűzijáték és annak a keretében a nagy kereszt kivilágítása. Csak az kár, hogy már éjfélre járt az idő, amikor a tűzijátékot bemutatták és így azt a pápai legátus és a legfőbb vendégek sem láthatták, holott az ő tiszteletükre szánták ezt a maga nemében páratlan látványosságot. (A közönség is fáradt volt, hiszen a legtöbben 5 órától éjfélig álltak egy helyben!) Sokan reklamáltak és ennek magyarázatát ma sem tudjuk, hogy a kongresszusi napok alatt mindig fényárban úszó Lánchidat miért csak az ünnepély után világították ki; továbbá, hogy a nagy dunai panoráma legremekebb épületének, a királyi palotának az ablakai miért maradtak végig sötétségben?

A városligeti tónak és a Hősök-terének átalakítása, bár igen költséges volt, de bevált. A főoltárépítményt mindenhol kitűnően lehetett látni és amint mondják, ez az esti



**A Kormányzó és felesége a Szent Jobb-körmenetben.**

*Schäffer Gy. (VII., Rákóczi-út 26) felvétele*



Az előkelő francia tüdőhelyek  
atmoszféráját varázsolja  
a Dunaparra  
a most megnyílt  
**BIARRITZ**  
kávéház

Parlamentnél a Dunaparton  
Ragyogó — Finom — Ízléses

**Látványosság!**

A legkellemesebb terrasz.

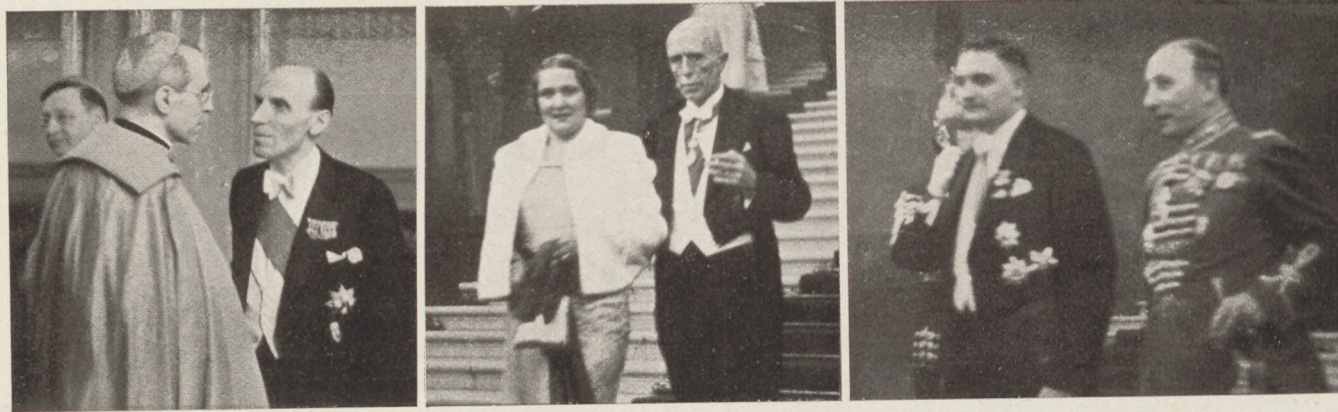
világításban is nagyon jól érvényesült. A milió is igen hatásos volt, legfeljebb az Andrássy-út torkolatánál az Aréna-úti profán részeket kellett volna valahogyan eldekorálni, például egy fedett tribünépítménnyel és helyette inkább a főváros két legnemesebb homlokzatát lehetett volna a fél-beépítéstől megkímélni.

A mi országházunk a maga nemében páratlanul áll a világon. Ezt csak az tudja kellőképpen honorálni, aki látta két világréssz összes parlamenti palotáit. Ez a tágas és remek épület predesztinálva lett volna arra, hogy ilyen rendkívüli alkalommal egy emberöltőben legalább egyszer, kinyissa kapuit és az összes termeit, egy fogadó-, vagy másképp nevezett estély keretében, s a kongresszus összes külföldi résztvevői előtt mutassa meg, hogy milyen nagy volt a békebeli Magyarország. Ennek a rendezésére azonban csak a miniszterelnökség kipróbált szervei lettek volna alkalmasak, hiszen

lakásukat, sőt voltak, akik erre való tekintettel el is költöztek otthonukból. Ezek jártak a legrosszabbul.

Sok száz emberből álló hivatal készítette elő az elhelyezést. Egy év óta azon fáradozott, hogy többek között nyilvántartsa azokat, akik a hercegprímás hazafias felhívásának eleget téve, a kongresszus idejére lemondtak lakásuk egy részéről. Több mint ötvenezen voltak s a legtöbben csak az utolsó percben értesültek arról, hogy hiába készültek. Csupán a legfőbb papi méltóságok vettek igénybe néhány magánlakást és csodálatosan azt is főképpen a pénzarisztokrácia nem katolikus tagjainál. Miért?

Érthetetlen, hogy lehetett ily nagy különbség az előirányzott és a tényleg megérkezett résztvevők száma között. Talán a rendezés nagy apparátusa is elszámította magát, mert mindent mégsem lehet a külpolitikai helyzet rovására írni. Ez látszik igazolni azt is, hogy annak idején a rendezőség két leg-



**A házelnökök fogadóestélyén:** 1. Pacelli bíboros, Imrédy Béla miniszterelnök és Serédi Jusztinián hercegprímás. 2. Kereszt-Fischer Ferenc belügyminiszter és felesége. 3. Bornemisza Géza iparügyi miniszter és Igmándy-Hegyessy Géza testőrtábornok. Schäffer Gy. (VII., Rákóczi-út 26) felvétele

ebben nem hiányozhat a tapasztalt Bárczy István irányítása. Végül ami a kongresszus lelki és propagandaértékét illeti, ez magasan felül áll mindenben és a legnagyobb anyagi áldozatok is megérte, még akkor is, ha deficit mutatkoznék. (Majd csak megfizeti valaki!) Itt legfeljebb a lakosság anyagi mérlegéről lehet szó. A lakosság azon részéről, amelyik áldozatokat hozott. Mert nemcsak a munkatöbblet, hanem áldozat az is, hogy sokan el voltak vágva saját otthonuktól, vagy nem élvezhették a villanyoson a szakaszok előnyeit, avagy akik felajánlották a vendéggondozó hivatalnak a

magasabb funkcionáriusa: Nagy Elek és Kárpáthy Kamilló lemondottak az állásukról.

Ezzel szemben áll az, hogy valóságos hadvezéri tehetséggel rendezték a vasárnapi záró felvonulást. Az Andrássy-úton soha nem látott nagy tömegek áhitattal és lelkesedéssel nézték végig ezt a pompás körmenetet, amelynek minden részlete előre meg volt nagyszerűen szervezve, semmi fennakadás, semmi incidens, s a rendőrség szelleméhez, valamint a rendkívüli tapintatához külön kell a főkapitánynak gratulálni. Az emberek mintha egymással szemben is elnézőbbek lettek volna e pár napon, a krisztusi gondolat közelebb hozta őket egymáshoz.

BÜTORSZÖVET, szőnyeg, függöny és tapétázás Haas Fülöp és liai, V., Vörösmarty-tér 1.

**GUNDEL**

intim étterme a Városligetben.  
A Gellért-szálló halljában délután táncos tea  
Étteremben MURSI ELEK játszik

**Magyar Lovaregylet**

jún. 11, 12, 16, 19, 25, 26, 29, júl. 2, 3, 9, 10.én

**versenyt tart.**

A versenyek kezdete délután 3 óra.

Helyárak: I. úri 4.— P, hölgy 3.— P,  
páholy 6.— P, II. 1.50 P, III. —.40 P, ring 6.— P

Közlekedés: 29 villamoson, Héven, Autobuszon.

FÜGGÖNYEINKET iparművészno irányítása mellett szakszerűen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gözmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3  
Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

„**DEVA**” szőrtelenítő-krém biztosan és véglegesen **elmulasztja a szőröket.** — **FIATALÍTÓ KRÉM,** arc-ápoló kozmetikai különlegességek kaphatók.  
XIV ker., Hungária-középkörút 116., f. 2. (Thököly-út mellett.)

**TRINAT ZOMÁNC**

kerti bútorra, konyha- és fürdőszoba-berendezéshez nélkülözhetetlen  
VIHARÁLLÓ, MOSHATÓ, TARTÓS.

Gyártja:

**KRAYER LAKKGYÁR**

Budapest, V., Váci-út 34. Telefonszám: 290-573

## CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Tökéletes sikert aratott Budapest a kongresszusra érkező idegenek előtt. Ha el is maradt a várt külföldiek egy része, az impozáns kongresszusi napok mindenki számára feleltetlenné lesznek. Néhány apróságot azonban utólag érdemes feljegyezni:

A kongresszusra érkező idegenek például, akik nem beszélnek a nyelvünket, természetesen nem kíváncsiak prózai darabokhoz. Gondolták, majd meghallgatják a híres budapesti Opera valamelyik előadását. Az Operában rendszeres körülmények között, hétfő kivételével, minden nap szokott előadás lenni. A kongresszus hetében azonban csak négy előadás volt, ebből az egyik díszelőadás, kizárólag meghívott vendégek részére. Vajjon miért olyan szigorú az Opera és tartja zárva kapuit — pont akkor, amikor valóban nemzeti ügy, hogy nyitva legyen?

\* \* \*

Más. A kongresszus megnyitását a Hősök-terén hat órára hirdették egyes lapok. (Hogy az időpont téves volt, az külön ügy.) A nagy tömeg ellenben már három órákor megindult kifelé. Mi magunk is előre megvásároltuk a jegyeinket, miután nem csalódtunk azon feltevésünkben, hogy a keresztény betisajtó még a főünnepségre sem lesz hivatalos. Hallottuk, hogy a szerény, egyszerű kongresszusi publikumnak csak gyalogosan illik kizárólagosul a Hősök-terére. Ez sikerült is egyórás kanosszajárás után. Közben többször elakadtunk és bár négy órára kiértünk pontosan, a bejárat máris el volt zárva. Nagy tumultus támadt, még a nőket is feltartóztatták s a cilindres előkelőségek egy részét. Körülöttünk csupa idegen s a derék rendőrök természetesen csak magyarul értek. Mi azonban megértettük, amit az idegenek a rendezésről megjegyeztek. Jobb, ha nem írjuk ide.

\* \* \*

A dunai felvonulás volt a legszebb, tehát már délután felsorakozott a tömeg. Egy tolnai tisztartónak négy órákor sikerült egy szabad helyet kapni az új hajóállomások előtt. Boldogan foglalta el a helyét és kitért az estig. Persze mindent végigélvezett, amit csak látni lehetett éjjelig. Éjjelkor éppen indult a hajó, s ennek láttára menten eszébe jutott, hogy holnap reggelre otthon lehet, hiszen az útirány kitűnő s kipihenheti az egész napi fáradtságát. Nem volt ereje elgyalogolni a pesti szállására, fogta magát s a pestieket sorsukra bízva, szépen beült a hajóra aludni.

\* \* \*

Hasonló eset történt egy vidéki igazgató-tanítóval, aki szerdán hatkor érkezett a keleti pályaudvarra, s mivel félt az ácsorgástól, fel akarta hívni a Vendéglátó Hivatalt, hogy lakást kerítsen magának. Ez az egyszerű telefonművelet azonban nem sikerült neki úgy, ahogy szeretne volna. A 18-09-54 és a többi hivatali vonal éppen a legkritikusabb időben mondta fel a szolgálatot. A barátunk félt, hogy lakás nélkül marad és sétálnia kell egész éjszakán keresztül. Gyorsan megvacsorázott és ijedtében hazatázott az éjjeli vonattal, mert a kissé télies májusban, enyhén szólva, kicsit kellemetlen az utcán éjszakázni. Meg kell közben jegyezni, hogy ugyanakkor 52.000 lakás volt szabad a városban — kongresszusi vendégek számára.

TÖLTŐTOLLAK, csavarirónok, levélpapírok, névjegyek, meghívók: Cilcer és Társa, V., Dorottya-utca 9.

A dunai parádé nekünk pestieknek elbűvölő volt, egy amerikai idegenforgalmi újságíró barátunk azonban, akivel aznap este beszélünk, a szabályszerű kötelező udvariasságon túl más véleményen volt. Neki is tetszett a parádé, csak a hajók számát keveselte. Pesten összesen öt hajót látott, odahaza a Michigan-tavon, amint mondotta, legközelebb ezt ötszáz hajóval fogják megcsinálni. Boldog Amerika.

\* \* \*

A nagy fogadóestélyre a királyi palotába majdnem mindenki autón érkezett. Akadtak azonban kivételek is. A kocsisor leállt a Hunyadi János-úton, mert igen sokan gyalog indultak felfelé a szép, langyos estében. Érdekes kép volt a sok díszmagyaros, estélyiruhás dáma, amint gyalog felvonultak a Várba. Derűsen és jókedvvel — senkinek nem esett le az aranygyűrű az ujjáról.

\* \* \*

Tárva-nyitva volt a belvárosi plébániatemplom nagy ajtaja pénteken este, szemben a kivilágított oltárral. Két rendőr állt az ajtóban és amikor be akartunk lépni, udvariasan figyelmeztettek, hogy „csak nőknek” szabad a belépés. Utána ugyanígy járt egy idősebb úr egy fiatalabbal. Franciák voltak, s igyekeztünk tolmácsolni a rendőr szavait. A fiatalabbik „úr”, aki hosszú gumiköpenyt és baszk sapkát viselt, erre kijelentette: „de hiszen ő lány”. Széttárta a kabátját és megmutatta, hogy szoknyája van. A rendőrök erre természetesen udvariasan beengedték. Az édesapja közben kint várakozott és sehogysem értette, hogy vajh miért nem mehet a leánya után. Parancs, parancs.

\* \* \*

A kötelességteljesítés szimbóluma volt az a rendőr és rendőrlő, amelyik a fáradtságtól összeesett a pesti Lánchídfőnél a Dunaiünnepély alatt. Ki tudja, mióta állott már a posztján?

\* \* \*

A körmenetnél a közönség megtapsolta a szebb és festőibb ruhákat, valamint az iskolák felvonulásánál a legérdekesebb egyenruhákat. Az Operabáz előtt egy kis incidens történt. Az egyik pap a diákjai előtt a közönség elé lépett és élénken tiltakozott, hogy ne tapsoljanak, ez nem színház, hanem zászlókkal és kendőkkel adják tetszésük jelét. A közönség hangulatát azonban bajos befolyásolni, ha valami őszintén tetszik neki. Megtapsolták őt is.

\* \* \*

Hát csak így... csak így. Nem fogjuk elfelejteni ezt a néhány napot, amely valóban világeseményt varázsolta Budapestre. Ha kevesebben is jöttek, mint vártuk, a példásan sikerült rendezés intézői bizonyára nem rekriminálnak. Ha a várt tömeg hiánytalanul befut, nem sikerült volna így ez a felejthetetlen hét.

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függönyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gözmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

A felső körök diszkrét

**magánnyomozója**  
**„NOVUM” (Ferenczy)**  
VII, Erzsébet-körút 1. Telefon: 1-374-87

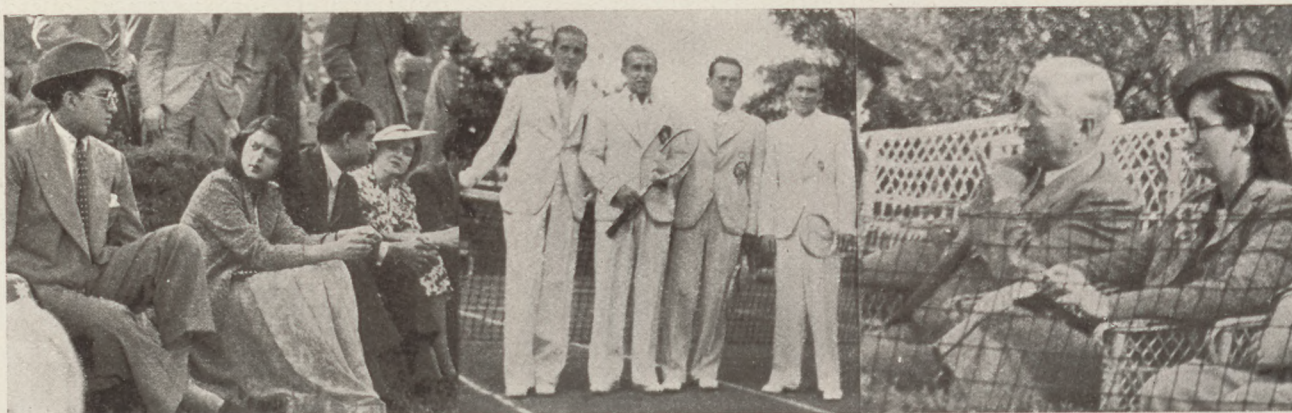
## SZINHÁZ – FILM

**Kezdődik** a „nyári színház”, a héten már megindultak a próbák az egyik nyári színházban, a Márkus Parkmozi helyén megnyíló szabadtéri színpadon. Márkus Alfréd és Szilágyi László írták a nyári darabot, amelynek „Szomjas krokodilus” a címe és két hét múlva kerül a közönség elé. Mezey Mária lesz a primadonna, a Belvárosi Színház népszerű tagjának ez lesz az első igazi operettszerepe. Eddig ugyanis bár játszott zenésdarabokban, inkább zenés vígjátékoknak volt nevezhető mindegyik, amelyekben fellépett.

A szezonnak vége, pár színház még játszik, rövidesen azonban valamennyi téli színház bezárja a kapukat. A jövő

hogy változatlan összetételben dolgoznak jövőre is, változás tehát — legalább is egyelőre — nem lesz.

Másik hír Bárdos Artur színházaiával van kapcsolatban. Arról beszélnek egyesek, hogy a Belvárosi Színház, amelynek eddig két igazgatója volt, Bárdos Artur és Herman Rihárd, a jövőben csak Herman Rihárd igazgatása alá kerül. Bárdos Artur kiválik és csak a másik színházat, a Művész Színházat vezeti tovább. A Royal Színházban jövőre orfeum lesz, itt a legközelebbi esztendőben nem játszanak színházat. A többi színház helyzete egyelőre változatlanul látszik, a szezont alighanem ugyanúgy kezdik — mint ahogy abbahagyták. A szerződötések körül azonban meglehetősen nagy a



**Német-magyar Davis Cup:** 1. Maharadzsza of Jajpur, princess of Behar, prince of Baroda és gróf Széchenyi Maya. 2. Metaxa és Henckel, Dallós I. és Asbóth. 3. Kertész János és ifj. gróf Károlyi Gyuláné Horthy Paulette.  
Gaby Foto (IV, Kristóf-tér, 8) felvétele

szezon előkészületeivel telnek most már a napok, az igazgatói irodák ajtajai mögött a nagy kérdéstről beszél mindenki, mi lesz jövőre? Az elmúlt napokban sokféle változásról beszéltek, legnagyobb részüket azonban már megcáfolták. Szó volt arról, hogy változás áll be a Magyar Színház igazgatóságában és hogy a fiókszínházak, az Andrássy Színházat bérbeadják, ezek a hírek azonban nem bizonyultak valósnak. A színház igazgatói, úgy látszik, úgy döntöttek,

### KÁR VOLT ÚTRAKELNED.

Mögötted torz évek zordon,  
nyaktörő, vad meredekje;  
Isten óvott, vagy tán ördög,  
hogy nem omlottak fejedre?!

Előtted a szörnyű tenger,  
tengere az elmúlásnak.  
S amíg jöttél: tested-lelked,  
szép biteid mind elvástak.

Sehol egy völgy, sehol egy fa,  
marasztaló, szelíd lankás. —  
Gonosz út volt! Hej! be kár volt  
útrakelned, öreg pajtás!

Baradlai Albert.

bizonytalanság. Csak a sztárszínészeket szerződötték le a direktorok, a társulat leszerződötésével várnak. A levegőben lóg a színészkamara törvénytervezete, az igazgatók álláspontja az, hogy addig nem állítják össze a társulatot, amíg nem tudják, hogy a színészkamaratorvény milyen direktívákat ír elő. Ez a — véleményünk szerint — fölös óvatosság természetesen nem a jólkereső sztárszínészeket, hanem ismét csak a kisszínészeket sújtja. Pont azt a réteget, amely a nyári hónapok alatt azokból az előlegekből él, amelyeket a jövő szezonra kap a gazdáitól. A filmszereplés és az esetleges szabadtéri fellépés csak gyenge vigasz, mert van akinek jut ebből, van akinek nem. A filmgyártás különben is megállt, a stúdiókban sötétek a reflektorok és a nyári filmgyártási szezon alighanem sokkal gyengébb lesz, mint a tavalyi volt. A jelszó: kevés filmet, de jót. Művészi szempontból ez az elv kétségtelenül helyes, a színészek azonban aligha örülnek neki. Különösen azok a színészek nem, akik a színház igazgatók óvatossága folytán esetleg szerződés nélkül sétálják át a nyarat és az első gázsit csak szeptemberben, megnyitáskor remélhetik. Sok színésznyaralás füstbemegy alighanem.

A PESTI EMBER IGÉNYES! A kávéházban az úri otthon kényelmét és a világvárosi szórakozóhelyen raffinált izlését kulturált hangulatért keresi. Ezt az igényt százszázalékosan elégíti ki a most megnyílt BIARRITZ-KÁVÉHÁZ a parlament mellett a Dunaparton. Tihaméry Kálmánnak, Budapest egyik legkitűnőbb kávéházi szakemberének, a népszerű Szeiffert-kávéház tulajdonosának hozzáértése garantálja, hogy a Biarritz-kávéházban nap-nap után Budapest előkelő közönsége ad majd egymásnak találkozót.

## MEGNYILT AZ AUGUSZT-PAVILLON

Mégis csak kiderült az ég fölöttünk és megindult a nyári szezon. A felkapott mondain szórakozóhelyek közül a budai Auguszt alighanem még szebb nyárnak néz elébe, mint az elmúlt esztendőben. A Hidegkúti-út elején a villamos és az autobus, valamint a taxik és magánautók tömege ontja napról-napra a pestieket és a külföldieket, akik itt töltik el néhány szabad órájukat az Auguszt-

cukrászda pompás parkjában. Kitűnő a konyha, pompásak az italok, elsőrangú a muzsika, a társaság a legexkluzívebb, Buda legszebb helyén igazán érdemes programot csinálni, cseppet sem véletlen tehát, hogy az Auguszt-pavillon ezidén is mindennap zsúfolt lesz. Garden-partyk rendezésére pedig szebb és alkalmasabb hely el sem képzelhető, mint a hűvösvölgyi Auguszt-pavillon.

Képek a hűvösvölgyi Auguszt-pavillonból.



Bejárat és parkrészlet.

## KETTEN AZ ALKONYATBAN

Írta: Németh Károly.

Dél óta egyre alkonyodott: a kisvárost teljesen megülte a nagyvárosi köd. Az utcákon senkinek nem volt keresnivalója, találni úgysem lehetett volna valamit, olyan sötét és csatakos volt a világ. A helybeli herceg úrról elnevezett kávéházban a nappali garnitúrán kívül mindössze két árva lélek lézengett, ezek eleinte söröztek, majd billiárdoztak is. Minden játszma egy üveg sörbe ment: hol az egyik fizette, hol a másik fizette, de tekintet nélkül a szerencse forgandóságára, egy parti sem tartott tovább tíz percnél, ugyanennyi ideig tartott egy üveg sör is. Néha kész cigarettát szívtak, néha sodortak, néha örültek egy szép „ziccernek”, néha szidták a golyókat, amelyek rég kicsorbultak és fittet hánytak a mechanika törvényeire; de ezek a hangulatváltozások csak úgy melodramatikusan aláfestették általános elégedetlenségüket a sorssal és az életükkel szemben.

— Utálom már ezt a cudar magános életet, — jegyezte meg az egyik, miközben boszorkányosan „kontra-falssal” szerencsésen megoldott egy reménytelen állást, — mert így soha nem viszi az ember semmire. Ez a nyomorult éjszakai munka tönkreteszi a gyomromat. Végre is, ha az ember délben kel, nem ehetik ebédet. Ez olyan lenne, mintha a rendes, civil nappali ember reggel hat órakor velőcsonttal és töltöttkáposztával kezdené.

— Ez bizony így van, — legyintett rezignáltan a másik és szomorúságában gikszert fogott dákJával.

— Tönkre megy a gyomrom, — folytatta makacsul az első, — mert napjában csak kétszer ehetem, társadalmi okokból nem juthatok vacsorához. Délben reggeliztem, este tíz-kor ebédelek, de hajnali kettőkor, munka után nem vacsorázhatom, mert tele gyomorral mégsem feketik le az em-

ber. Viszont, ha éjjel kettőkor még fentmaradok néhány óra hosszat, akkor kibeszélnék, hogy lumpolok.

— Neked tökéletesen igazad van, — jegyezte meg a másik és hozatott egy üveg sört, mert elvesztette a partit, — azonban a fától sem látod meg az erdőt. A gyomorral ugyanis még csak el lehetne intézni valahogy a konfliktust. Hálsten, a tudomány rohamosan halad előre: napról-napra jobb és jobb szódabikarbónákat találnak fel. Nem a gyomor fontos, hanem maga az élet. Az a legnagyobb baj, hogy ilyen beosztás mellett soha nem kerülhet az ember rendes házasságba. A normális életet élő úri családok teljesen kiesnek az ember életéből. Én például még soha nem értem rá, hogy úri családnál vacsorázzak. De még azt sem lehet megtenni, hogyha valami úriháznál nagy multság folyik, amely reggelig is eltart, munka után beállítson az ember. Züllöttebb benyomást el sem lehet képzelni, mint amilyent az a vendég kelt, aki éjjel után színjőzanon állít be egy kedves, finom, spicces társaságba.

Nagy hirtelen felhőrpintették a nyolcadik üveg sör maradványait, majd az első, ki gyomra romlásán át szemlélte a világ romlását, így szólt:

— Ez mind így van, de összetéveszted az okot az okozattal. A társadalmi életből is azért vagyunk kirekesztve, mert beosztásunknál fogva elromlott a gyomruk. Télen például engem úgyszólván napról-napra meghívják disznótorra, amely végre is nappal zajlik le, amikor lenne időm. Én, fiam, még soha nem voltam disznótoron, mert hidegrázást kapok a gondolatra, hogy kiugorjak az ágyból és utána véreshurkát egyem májshurkával.

Most aztán hosszan elmeditáltak afölött, lehetne-e ezen

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függönyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldünk.

FINOM FEHÉR NEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

az állapoton segíteni. Legelőször is megállapították, hogy beosztásukon e világi életben már nem változtathatnak, mert foglalkozásuknak éppen az a természete, hogy csakis és kizárólag éjszaka üzhető. Miután pedig már közelebb jártak a harmincas évekhez, mint a húszhoz, szinte gondolni sem lehetett arra, hogy foglalkozás-cserével kezdjenek új életet.



**Fekete panama tok virágdisszel.**  
Patou-modell. Közli: Zsubory Nelly.  
Luigi Diaz (Páris) felvétele

Így aztán egyértelműen a gyomornál lyukadtak ki: a gyomrot kell megreformálni, így talán el lehet érni, hogy otthonosak legyenek az úri társaságban, bevezhessenek a házasság nyugodt révébe, ami után majd csak lesz valahogy.

Egyelőre azonban gyomor-reformokról szó sem lehetett, mert makacs következetességgel, a természet örök törvényei szerint, egyikük mindig elvesztette a partit, következésképp újabb és újabb sörök kerültek a kis márványasztalra, amely a színes billiárdkrétától, a szódabikarbónától és a kihabzó sörtől már éppoly csatakos volt, mint a kávéház ablakán túl a kisvárosi utca.

— Van egy remek ötletem, — szolt az, akit e történet folyamán a másíknak neveztünk, — mielőtt a disznótorok téli szezonja megkezdődne, kapcsolódjunk be a most induló szüreti multságokba.

— Csak azt ne — rémüldözött az első —, mert erre mi felénk szüretkor heteken át birkagulyást esznek. És te, fiam, valószínűleg el sem tudod képzelni, mit jelent az: birkagulyás musttal.

Ekkor fejeződött be az a parti, amelynek következtében a tizenharmadik üveg sört rendelték. Éppen belefogtak az újabb partiba és mindegyikük csinált is szép, elegáns ötös

szériát, amikor váratlanul odajött a főpincér és a gyomor romlandóságáról előadó játékoshoz fordulva így szolt:

— Hét óra van, Maca kisasszony, legyen szíves abba hagyni a játékot, menjen a kasszába, jönnek a vendégek.

— Hogy elszaladt az idő — jegyezte meg a másik játékos —, hát akkor Isten veled, drágám, megyek át a színházba, mert félóra múlva kezdődik a Romeo, viszont a Júlia-rühám könyöke kihasadt, még előadás előtt feltétlenül be kell stoppolnom.

A naiva barátságosan keztefogott Maca kisasszonnyal, a helybeli herceg úrról elnevezett kávéház kasszájának tündérével, aki még utána szolt:

— Elvira, szívem, ma este bejön hozzánk a rövidáros Kovács, akinek van az a jó kis resztlije magyar krepdesinből. Szóljak neki, hogy karácsonykor kifizetnéd?

— Újévkor, szivecském, a jutalomjátékból.



**Esti tok fehér és rózsaszín rózsából, kék fátýollal.**  
Patou-modell. Közli: Zsubory Nelly.  
Luigi Diaz (Páris) felvétele

## HUMOR A NEMZETEK TÜKRÉBEN

*Bizalom.*

Montesquieu francia költő-filozófus annyira szófukar volt, mint Tacitus. Elhatározta, hogy ezt az elvet háztartásában is meg fogja honosítani. Avégből, hogy a világból kiküszöbölje azt az előítéletet, mely szerint egy bölcs még akkor is bölcs marad, ha gazdasági dolgokban a legnagyobb tökfilkó is. Ezt ismerősei néha zsugoriságának tudták be, mint ahogyan az emberek egy kiváló ember jellemében addig keresnek hibákat, amíg azt egészen és fenntartás nélkül — megbámulhatják.

A „Perzsa levelek” miatt honfitársa : Fleury bíboros burkolt eretnekséggel vádolta őt. Ennek ellenére XIII. Benedek

pápa a költőt római tartózkodása alkalmából nagy jóindulattal fogadta az audencián. Ebből az alkalomból Montesquieu a Szentatyától engedélyt kért arra, hogy családtagjaival együtt pénteken húst ehessék.

Röviddel a pápa szóbeli hozzájárulása után Montesquieut elvezették a Vatikán irodájába, ahol jegyzőkönyvet vettek fel erről az ügyről, azt névalírással és pecséttel látták el, a vonatkozó okmányt pedig nagyszögű költség számlával együtt kézbesítették neki.

Megemlékezve arról az elvről, hogy mint filozófus is gazdaságosan sáfárkodjék anyagi eszközeivel, Montesquieu az írást a költség számlával együtt a titkárnak udvarias mosoly kíséretében — visszaadta.

— Uram, tartsa meg ezeket a papirokat. Én a Szentatyát becületes embernek ismerem és feltétlenül bízom szóbeli ígéretében.

És ezzel derűs hangulatban távozott.

## KOZMETIKA

Rovatvezető: Royal kozmetikai szalón, IV., Váci-utca 21.  
Telefon: 186-038.

### A SZEMKÖRÜLI RÁNCOK.

Nagyon sokféle és különböző okokból lehet árkos, ráncos, zacskós, „szarkalábás” a szemkörüli rész. Ha a bőr szárazságból keletkezett, eltüntethető házilag és pedig egy izmosító jó krémmel naponkinti (esténként) gyenge beütögetéssel. Ha árkos a szemkörül, az lehet örökölt, betegségből kifolyó, vagy rossz lefogyás eredménye. A mélyebb ráncok, úgynevezett könnyzacskók intézeti kezeléssel, az okok megszüntetésével minden esetben tökéletesen kikézelhetők. Kivéve a családias jellegűeket, amik csak enyhíthetők. Nagyon gyakori a szemöldökrész lenyúlása, illetve ernyedtsége, amitől a szemöldök a homlokcsont alá kerül. Ettől a felső szembéj nagyon mély gyűrődést kap és nagyon öregít. Ez azonban tökéletesen felizmosítható. Az oldalhalántékráncok, amelyek a külső szemzugból indulnak ki és főleg nevetéskor láthatók, különösen erős bőrszárazság esetén, vagy betegség után gyakori. Ha nem túl mély, ezt is kikézelhetjük házilag.

Feltétlenül törődjünk ezekkel a tünetekkel, mert mennél elhanyagoltabbak annál nehezebb a kikézelésük.

VIDÉKI KISLÁNY. Mielőtt nyaralni megy, 3 hetet szánjon rá és naponta kezelje. Ne hordja már most sem. A mellizmokat elernyeszti. Kezelés után egyáltalában nem kell.

ROYAL KOZMETIKA IV., Váci-utca 21.  
I. em. Telefonszám: 18-60-38 nyári munkaideje:  
délelőtt 10 órától d. u. 6-ig szombaton déli 1-ig.

## MAGÁNHIRDETÉS

BALATONVILÁGOSON árnyas parkban négy szoba, üvegezett veranda, konyha, cselédszoba, autógarage, gyümölcsös kert, a vízparton kettős fürdőkabin. Teljesen berendezve és felszerelve, két család részére is alkalmas. Tiszta, teljesen pormentes levegő. Eladó vagy a nyári hónapokra kiadó. Bővebbet telefonon 25-95-93, vagy délután 5—6-ig 18-85-50.

ÖSSZEKÖTTETÉST keresek finom úrral vagy hölgygel, ki egy hazafias remekmű sokoldalú kivitelében haszonrészesedéssel hozzájárul szerény összeggel. „1938” jelígre a kiadóba kérem.

KATONATISZT LEÁNYA délutáni órákban kitűnő módszerrel németül tanít. Cím a kiadóhivatalban.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

DR. M. J. A díszmagyar viselete nincs sem álláshoz, sem ranghoz kötve. Különös alkalmakkor mindenki felveheti, tehát nem áll, hogy tisztviselőnek csak az V. rangosztálytól felfelé illetékes — és pláne képtelen elgondolás, hogy ez csupán a fő- és középnemesség ünnepélyes viselete volna. (A legfőbb méltóságoknál és a diplomáciai szolgálatban elő van írva.) Egy feltételhez azonban mindenesetre kötve van: az illetőnek kell, hogy azzal az összeggel rendelkezzen, amibe ezt a díszes viselet kerül.

HERALDIKUS! 1. Tudomásunk szerint magyarban nincsen olyan nemességi könyv, amely Perthes mintájára az összes nemesi családok levezetését magában foglalná. Ennek valószínűleg az az oka, hogy az összes adatok nem állnak rendelkezésre és az illetők oly kevés súlyt helyeznek a nemességükre, hogy az esetleg birtokukban lévő okmányokat nem bocsátják a szerkesztők rendelkezésére. 2. Vannak ezzel hivatásszerűen foglalkoznak, ha hozzájuk fordul, ők felkutatják azt, amit lehetségesnek tartanak. A költségek a végzett munkával szokták arányban állani.

GÁBORÉK. Igen is van! Ritkán, de mégis tapasztalható jelenség, különösen pöffeszkedő, nyegle, vagy neveletlen embereknel (sőt hölgyeknél is), hogy félig adnak kezét és közben másfelé néznek. Ezt rendesen ismeretlenek, vagy náluk kisebbbrangúakkal szemben teszik, míg „felfelé” hétrét görnyednek.

RÉGI TÁRSASÁG. Mult számunkban néhány hozzászólást adtunk közre, azon felmerült kívánságokat illetőleg, hogy miképpen kellene a társasági életben a kereszténység intenzívebb érvényesülésének propagandát csinálni. A beérkezett levelekből néhány szemelvénynek a közlését folytatjuk — egyelőre minden kommentár nélkül.

SZ. P. Helyeslem az akciót, de csak olyan zsidókkal vagy akár kikeresztelkedettekkel szemben, akik ennek dacára megtartották a sajátosság és ellenszenves faji tulajdonságaikat, amiről akkor sem feledkeznek meg, ha társaságban vannak. Ilyenek megérdemlik a mellőzést, de nem azok, akik jó modorukkal éppen olyanok, sőt talán még kellemesebbek lehetnek, mint sok őskeresztény. Itt nem szabad különbséget tenni.

H. J. H. Mindenkinél a legszuverénebb joga, hogy a magánéletében azzal társalagjon, akivel akar. Ezt az ő jó izlésére kell bízni és nem kell őt befolyásolni. Ha igazi úr, akkor ő is meg tudja ítélni, ki való hozzá és kinek a társasága kedves neki. Ha pedig nem, akkor...

No. 1. kérdést tanulmányozva, mondhatom, hogy a multban egy bizonyos meghunyászkodás volt tapasztalható a hatalmon lévő nem árkokkal szemben. Ezt azonban mindig egy rejtett érdek irányította s ha ettől szabadulni tudunk, akkor magától megoldódik ez a probléma. Egy keresztény sem fog a rossz zsidók társasága után kapaszkodni...

No. 2. Egyszerűen ők érzéik jól magukat egymás között és ne kíváncsozzanak közénk. Tegyük mi is ugyanazt s nem kell propaganda, magától el lesz intézve!

S. J.-NÉ... egy társaságban vitatkoztunk erről a témáról. Hármán helyeseltük, ketten ízléstelennek tartották. Ezekről később kiderült, hogy baj van az őssökkel. Azt hiszem ez eléggé jellemző. Vagyis azt tartom, hogy az így felvetett gondolat csakis annak lehet szimpatikus, aki keresztény — és független. Ami a teendőket illeti, ezt a tüntető jó példával lehetne megoldani. Csak meg kell kezdeni.

S.... Én járok hozzájuk és hozzám is hívom őket, de csak azokat, akiket szeretek. Nálam továbbra is így lesz. Akinek nem tetszik, ne jöjjön hozzám. Azt ajánlom, semmi újítást ne kezdeményezzenek, mert sok háziasszonyt hoznának kényes helyzetbe, mert mindkét áramlatnak nehéz volna eleget tenni.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

**NEMZETI CASINÓ** nyilvános étterme Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 5. Különtermek esküvők, estélyek részére. Elsőrendű magyar és francia konyha.

Felölős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY  
Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.  
Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest, VI, Paulay Ede-u. 65

SZÉCHÉNYI  
KÁNYV-  
TÁR

# A Járáság



Gróf Tisza Lajos Kálmánné

Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele

ÁRA  
80  
FILL.